

LIJE'E SAN PABLO LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĒPOLŦSI ĒAMATS' GALACIA

¹ Iya' ninPablo, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Iya' laif'as xanuc' a'i caŕfaqui iĕta'a laipenic'. A'i iĕniya calumme'e. Maĕ laipenic' lapi'ipa Jesucristo y ĒanDios caĕ'Ailli'. Itque ĒanDios imaf'i'ina pa Jesús, ipa'anapa pe lomana' limanapola'.

² Iya' jouc'a lapimaye naĕmana' fa'a aĕnonilhoo'. Liniĕ'elhoo' imanc' unc'aĕpimaye nolafot'ĕpolŕsi ni petŕsi ĕamats' Galacia. Imanc' ĒanDios efot'ĕpolhuo'.

³ Iĕniya, ĒanDios caĕ'Ailli' y ĕaĕPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loĕpicuejma'.

⁴ Itque Jesús icupoxi tima'anĕ. I'najtsepa laĕ'epa quixcay. Toĕta'a lunĕu'eponga'. Aimi'iya malulijya-conga' lixcay lopa'a li'a ĕamats'. Iĕe li'epa Jesús ma lixpĕc'epa ĒanDios, itque aĕ'Ailli'.

⁵ ¡Lojauhuamlaicoya quitine timetsaiconĕ anDios! Amĕn. Toĕta'a ti'ĕa'.

⁶ Iĕe lo'ipolhuo' aĕŕpaic'epa. Afule cacuec'e. Imanc' ma quite' tolihuejyi Lataiqui' loya'apa iĕe al c'a loxpĕc'epa ĒanDios. Oĕŕŕingufco'me Cristo litoc'ipolhuo', ĒanDios ijoc'ipolhuo'. Itsiya toĕpo'noyi ĒanDios, aimoĕejmaleyi. Tolapejyi ocuena cataiqui'.

⁷ Iĕe lolihuejpa itsiya tecui'inni: “Ocuena cataiqui' lonĕu'eyacolhuo'”. A'ij ĕinca iĕe lecui'impa. Iĕe ituca' cataiqui'. Aimi'iya munĕu'eyacolhuo'. Iĕe noya'apá iĕe “ocuena cataiqui'” ma le'a iĕpic'a

tepi'itsolhuo' quixhuejma'. Tipai'iyi Lataiqui', ile ma Litaiqui' Cristo.

8 Illanc' joupa lu'ipolhuo' Lataiqui'. Ja'ni lu'iconatsolhuo' ipaijma cataiqui', a'i to lijoupa lalul'ipolhuo', iya' cacua: “Lacani'etsonga' ŁanDios”. Tama apaluc quema'a lu'itsolhuo' tołta'a, ma' anuli cacua: “Tecani'etsi ŁanDios”.

9 Illanc' li'ipa lu'ipolhuo' tołta'a. Itsiya camiconalhuo'. Imanc' joupa olapenufpá małe Lataiqui'. Ja'ni cua naitsi tu'iconatsolhuo' ipaijma cataiqui': Tecaniłta' nulemma.

10 Imanc', ¿te cołcuayacu? ¿Te cahuela' lan xanuc' limetsaicołta' ca'ay lipenic' ŁanDios? O ¿te cahuy limetsaicołta' tołta'a ŁanDios? ¿Te cahuy latenłcocoyacola' lan xanuc'? Cacua: Ja'ni cahuy tetenłcocotsola' lan xanuc', cołta' aica'eya lipenic' Cristo.

11 Unc'aipimaye, ile Lataiqui' lainuya'apa jilpe, a'i quıltaiqui' lan xanuc'. Ma tołta'a ołsina'. Itsiya cu'iconalhuo'.

12 Iłe lataiqui' aicalu'ic' cal xans. Ni aicalmuc'inno. Małque Jesucristo imujpoxi, alu'ipa.

13 Imanc' ołcuejpá te ts'i'ic' li'ipa lai'ejma' ma cainihuequi lił'ejma' laif'as xanuc' judío. Jilne litiné juaiconapa cateł'mila' lapimaye łefot'łepola' ŁanDios. Cacua: Tijoutsola' nulemma.

14 Iya' culiquila' axpela' ilne laif'as xanuc' judío nomana' ilniya litiné, xonca nihuejcopa lataiqui' lałmuc'iponga'. Ilne linca tihuejyi to mi'eyi lałtatahueló. Iya' xonca nihuejcopa to mi'eyi laitatahueló.

15 Linca, ma capa'a licu'u cai'máma', ŁanDios al'huijł'epa. Lijou'ma, tama a'ijc'a laif'epa,

atpaxnepa, atjoc'ipa.

¹⁶ LanDios joupa ixina' litine małmuc'iya te ts'i'ic' li'Hua. Ti'ila' caixina' te ts'i'ic' lipicuejma' itque, cuya'atsi Litaiqui' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Ixhuaitsi ite litine, ałmuc'ipa li'Hua. Lijoupa aicaipalaic'ola' lan xanuc'. Aij naitsi cainicuis'epa. Joupa aixina' laif'eya.

¹⁷ Aicai'huac' liya' Jerusalén pe lomana' lapimaye, itne ate'a i'ipola' apóstole. Ai'huapa łamats' Arabia. Lijou'ma aipainanni, aicuaiyocontsi liya' Damasco.

¹⁸ Lixhuaitsi afane' camats' aif'aj'ma liya' Jerusalén, cahuejnta Pedro. Aixintsi. Imbamaj maque' quitine ałmajntsa anuli.

¹⁹ Locuenaye lan apóstole aicaixim'mola'. Aiximpa ma le'a Jacobo, itque lipima łatPoujna.

²⁰ Ite laininił'epolhuo' ma' al finca. Aicafellaique. Tołta'a ixina' LanDios.

²¹ Lijou'ma ai'hua'ma łamats' Siria, jouc'a łamats' Cilicia.

²² Jitpe łamats' Judea lapimaye łefot'łepola' LanDios, itne lepenufpola' Cristo, aicalimetsaijma.

²³ Ma le'a icuej'me ałnescopa iya'. Tuya'anni: "Itque Pablo li'ipa lihuetsouquinga', ałtel'minga', ipic'a tejac'la' nulemma Lataiqui', ite lataiqui' loya'apa: Toł'huaiyijnle Jesucristo. Itsiya małque Pablo tuya'e' Lataiqui'."

²⁴ Itne li'nujuaitsa łat'ipa iya', ix'najtsi'i'me LanDios. Iximpá acueca' lo'epa itque.

2

¹ Lixhuaitsi imbamaj malpu' camats' aitsehuona'ma Jerusalén. Ałepá iya', Bernabé

y Tito, itque altoc'iponga'.

² Nij naitsi xans nalcuxe'epa. Ma LanDios almpa: "To'huala". Toita'a aitsecohuona'ma. Jilpiya Jerusalén aixinhua'mola' lapimaye naimetsaicompola' xonca lan tsila'. Nu'i'mola' te ts'i'ic' Lataiqui' laifnuya'apa pe lomana' lan xanuc' a'ij judío, itne pe aimimetsaicoyi LanDios. Cacia: Lan tsila' lapimaye limetsaicoła' iya', jouc'a timetsaicołe laifnuya'apa. Ja'ni a'i locuenaye lapimaye aga tixim'me to ninaitsi cataiqui' ite laifnuya'apa, tetets'i'me. Tijouła' aimipammaiya laipenic'.

³⁻⁴ Linca jilpe Jerusalén imajm'me hualca pe no'e'epołtsi capimaye. Itne itsuflaipá a-ch'ixc'a. Ma le'a tehueyi te co'iya mixinyacu te ts'i'ic' la'ejma'. Illanc' joupā alsinyołtsi luhualquem'monga'. Aimalcuxeconayacongā' lataiqui' loya'apa: "Toł'etsołtsi circuncidar, tijouła' tepenuf'molhuo' LanDios". Itne pe nalahue'ecoponga', itpic'a alcuxe'etsonga' lihuejconale ite lataiqui'. Itpic'a ti'ele circuncidar lafejmale Tito, itque agriego. Illanc' alcuayi: "A'i. Tołe tipanenni."

⁵ Aicalapenufela' liltaiqui'. Aicalihuejcola' itniya ni toita'a.

⁶ Lan tsila' lapimaye nomana' Jerusalén ailopa'a calmpa. (Linca, tama atsila' xanuc' aicaixina' cax-paiqui'. LanDios alsinninga' ma' anuli.) Cacia: Itniya lan tsila' lapimaye nij tintsic' calmic'.

⁷ Limetsaicopa. Ixim'me ma LanDios alapi'ipa laipenic', ma to lepi'ipa Pedro lipenic'. Iya' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío cuya'e' Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixplic'epa LanDios. Cu'ila' lan

xanuc' pe aici'eyoŋtsi circuncidar. Pedro tu'ila' laŋ'as judío, iŋe petsi joupa i'epoŋtsi circuncidar.

⁸ LanDios epi'ipa Pedro limane, ummepa tu'itsola' lan xanuc' judío. Jouc'a alapi'ipa iya' laimane, lummepa cu'itsola' lan xanuc' pe a'ij judío. Toŋta'a ma' anuli ninc'apóstole.

⁹ Jacobo, Pedro y Juan ixim'me toŋta'a laŋpaxnepa LanDios, aŋsimpa nin'apóstol, aŋnot'ŋe'eponga' al c'a caŋmane iya' y Bernabé. Iŋe lam fantsi ti'onŋcospola' to ŋimule' caitaŋ, acueca' titoc'innila' lapimaye, iŋe leŋot'ŋepola' LanDios jŋŋpe liŋya' Jerusalén. Maŋniya aŋmiponga': "Ne', imanc' tolu'iyaleta pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Illanc' lu'i'mola' laŋ'as xanuc' judío, iŋe joupa i'epoŋtsi circuncidar."

¹⁰ Ma le'a aŋmiponga', aŋsc'ai'iponga': "Toŋ'nujuaitsola' lan cuanuc'la, iŋe pe ailopa'a quiŋ'hueca". Iya' ŋinca ma toŋta'a lai'ejma'. Tixoqui neta catoc'ila' iŋniya.

¹¹ Lijou'ma, maŋmana' liŋya' Antioquía Pedro itsehuc'oma jŋŋpe. Iŋniya ŋitiné iya' aitale'ma Pedro. Nu'i'ma lijunac'. Linca tipa'a lijunac'.

¹² Ma' a'i miŋmana' liŋ'as xanuc' judío, iŋe lommeyacola' Jacobo, Pedro titetsoyi anuli lapimaye pe a'ij judío. Licuaitsa lummepola' Jacobo, Pedro enaj'moxi pe lapimaye a'ij judío. Aits'itetsocona'me. Ticua: "Iŋe lan judío ticuayi: Aimi'iya maŋtetsoyacu anuli pe aici'eyoŋtsi circuncidar. ¿Te aŋpalaico'ma iya' ja'ni aŋtetsoŋe anuli?"

¹³ Pedro ixina' te ts'i'ic' Lataiqui' loya'apa iŋe al c'a lixpíc'epa LanDios. Ma le'a i'epoxi to aiciuxina'. Ma' anuli i'epoŋtsi locuenaye capimaye judío nomana' jŋŋpe. Bernabé jouc'a. Liximpola' liŋ'ejma'

icupoxi tilecoŧe, ihuejpola' ihniya.

¹⁴ Iya' aiximpola' aimihuejyi al hijca Lataiqui' loya'apa iŧe al c'a lixic'epa ÑanDios. A'i toŧta'a Lataiqui'. Petsi lalafot'leyopoŧsi aipalaic'opa Pedro, cami: "Ima' tama unjudío aimihuequi li'ejma' lof'as judío, xonca taihuequi to lapimaye a'i judío. Itsiya, ¿te cofcuxe'ecopola' ihne pe a'ij judío? ¿Te comuc'ico'mola' tihuejle li'ejma' lun judío?"

¹⁵ 'Illanc' ninc'ijudío toŧe laŧmajnlita. Linca aical-ihuequi al xujc'a to ihne pe a'ij judío. Ihne pe aimimetsaicoyi ÑanDios aimihuejyi locuxepa.

¹⁶ Illanc' tama lihuejyi locuxepa ÑanDios, iŧe lilihijmpa Moisés, aŧsina' a'i toŧta'a malapenufyaconga' ÑanDios. Lapenuftonga' ja'ni aŧ'huaiyijnle Jesucristo. Toŧiya illanc', tama ninc'ijudío, jouc'a aŧ'huaiyijmpá Jesucristo. Itsiya aŧsina' ÑanDios lapenufinga', aŧsinninga' to ailopa'a caŧjunac'. Aimaŧnesconayacu: Iya' quihuequi locuxepa ÑanDios, tijouŧa' aŧsim'ma to ailopa'a caijunac'. A'i. Tama lihuejyi locuxepa, ÑanDios aimasinyacu toŧta'a, ni illanc' ni locuenaye lan xanuc'.

¹⁷ Maŧ'huaiyijnysi Jesucristo limetsaicoyoŧsi ma' anuli to ihniya petsi aimihuejyi locuxepa ÑanDios. Limetsaicoyoŧsi a'ijc'a laŧpicuejma'. Tijouŧa', ¿te caŧnesyacu? ¿Te Cristo aŧmints'eponga' toŧta'a laŧpicuejma'? A'i. Aimi'iya maŧnesyacu iŧta'a. Li'ipa joupa a'ijc'a laŧpicuejma', ma' aicaŧsina'.

¹⁸ Iya' joupa aiximpa aimi'iya calanc'eyacoxi laipicuejma'. Aimi'iya canesconaya: Canant'li'ma lilihpa Moisés, tijouŧa' ÑanDios aŧsim'ma to ailopa'a caijunac', lapenufta. Itsiya ja'ni

cap'i'ixoxi laipicuejma', ja'ni capangocona'ma quihuejcona'ma to li'ipa, ma le'a camuj'moxi aicainenant'hi ile linilpa Moisés.

¹⁹ Li'ipa coła' canant'hi'ma jahuay lataiqui' linilpa Moisés. Lijou'ma aiximpa aimi'iya canant'hiya. Małe lataiqui' lacani'epa, alma'apa. Itsiya finca aimaf'i', LanDios lapi'ipa al ts'e laipitine.

²⁰ Caxinyoxi joupa lapałts'ingimpa lancruz. Iya' y Cristo lapałts'ingimponga' jilpe. Laifnuyaicopa a'i to li'ipa. Itsiya tipa'a al ts'e laipitine ile lipitine Cristo. Ca'huaiyinge hi'Hua LanDios. Ilque al'nujuaispa, icupoxi tima'anle, i'najtsepa laijunac'.

²¹ LanDios joupa alpaxnepa tołta'a. Aicatets'iya ile al ts'e laipitine lalapi'ipa. Aicapo'noya anuli liju'. Ja'ni coła' ti'i'ma lanant'hi'me nulemma linilpa Moisés, ja'ni coła' tołta'a ti'i'ma ac'a lałpicuejma', ¿te quicucopoxi Cristo? Coła' aiquicu'moxi."

3

¹ Imanc' unc'aipimaye nołmana' łamats' Galacia, ¿te qui'ipolhuo'? Tonł'eyi to ailopa'a cołpicuejma'. Lu'ila', ¿naitsi nimints'epolhuo' lołpicuejma'? ¿Naitsi lifel'mipolhuo'? Ilniya łitiné lołquimf'epa Lataiqui', mu'innilhuo' li'ipa Cristo, tocomma to imanc' ołsimpá ilque lepałts'ingimpa jilpe lancruz.

² Quicuis'e'molhuo' ma le'a anuli lataiqui', lu'ila': Litine lolapenufpa cal Espíritu Santo, ¿te ts'i'ic' conł'epa molapenuf'me cal Espíritu Santo? ¿Te ja'ni oł'huaiyijmpá Lataiqui', ile lu'impolhuo'? O ¿te olihuejpa locuxepa Moisés?

³ Lołpangopa lolihuejpa oł'huaiyijmpá cal Espíritu. Itsiya, ¿te coł'huaiyijncopołtsi cołtuca' lonł'epa? ¿Te cołnescopa: "Tołta'a ti'i'ma ixhueya lałpicuejma',

lapenuftonga' ŁanDios"? ¿Te qui'icopolhuo' ma tołta'a to lamac'ta?

⁴ Imanc' lolapenufpa Lataiqui' acueca' ołtelcopá. Itsiya, ¿te quipenic' iłta'a li'ipolhuo'? Ja'ni tolihuej'me ocuena cataiqui', coła' aicołtelco'me tołta'a.

⁵ ŁanDios lepi'ipolhuo' hi'Espíritu o i'epa al cueca' pe lołmana', ¿te conł'epa imanc'? ¿Te tonlihuej-coyi locuxepa Moisés? O ¿toł'huaiyijnyi Lataiqui' lu'impolhuo'?

⁶ Łınca oł'huaiyijm'me Lataiqui' lu'impolhuo'. Toł'nujuaitsa li'ipa Abraham. “İque i'huaiyijmpa ŁanDios limipa. Tołta'a ŁanDios iximpa ac'a xans, to ailopa'a quijunac'.”

⁷ Tołta'a ołsina' naitsi iłne limetsaicopola' ŁanDios to ixanuc' Abraham, naitsi iłne lepenufpola'. Imetsaicopola' ma le'a iłniya lo'huaiyijmpa to li'huaiyijmpa Abraham.

⁸ ŁanDios joupa ixina' lo'iya. İxina' tepenuf'mola' lan xanuc' a'ij judío. Tepenuf'mola' iłne lan xanuc' no'huaiyijmpá. Tixim'mola' to ailopa'a quiłjunac'. Tołiya ma mehue'e' mi'iya tołta'a, ŁanDios u'ipa Abraham iłe al c'a lo'iya. Jilpe al Paxi Linilingiya tuya'e' limipa Abraham. Timi:

Lan xanuc' nomana' jahuay lan nación, ja'ni lił'ejma' ti'onłcospa to lo'ejma' ima', caxim'mola' to loxanuc', capaxne'mola' jouc'a.

⁹ Tołiya ałsinyi naitsi iłne nopaxneyacola' ŁanDios to lipaxnepa Abraham. Abraham i'huaiyijmpa limipa ŁanDios, ipaxnepa. Jouc'a iłniya no'huaiyijmpá tipaxne'mola' tołta'a.

¹⁰ İtuca' lo'iyacola' iłne petsi nonespá: “Quihuejma lataiqui' locuxepa Moisés, tołiya ŁanDios

ałsim'ma ninc'a xans, lapenuf'ma". İhniya joupa ejac'pola'. Tołta'a tuya'e' al Paxi Linilingiya ticua: Ticuicomma tihuejcołe jahuay lataiqui' linilpa jilpe lije'e Moisés,

ni anuli aimehue'e'ma tenant'lıe.

Naitsi ilque aimi'ay tołta'a, tecani'em'me.

¹¹ Acuajmaica ałsinyi, tama lihuejcoyi locuxepa Moisés, a'i tołta'a LanDios małsinyaconga' to ailopa'a caljunac'. Toliya tuya'e' al Paxi Linilingiya, ticua: Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine, LanDios iximpa to ailopa'a quijunac', tepenufi.

¹² Litaiqui' locuxepa Moisés aimuya'e': "Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine". Xonca ticua: "İhe no'epá locuxe'epola', ihniya linca tulijta lipitine".

¹³ İhe lałcuxe'eponga' aicalanant'lı. Tołta'a lulijpá lalacani'eyaconga'. Linca aimalacani'eyaconga'. Cristo i'najtsepa lałjunac'. Małque Cristo ecani'empa litine lepals'ingimpá lancruz. Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua: "Cal xans lojunginyacu anuli al 'ec, tecani'em'me".

¹⁴ Cristo epi'impá lałjunac', ecani'empa. Tołta'a jahuay illanc', ja'ni ninc'ijudío o ja'ni a'i, ti'ima lapenuf'me lałpaxneconyaconga'. İhe linescopa LanDios mipalaic'o Abraham. Jouc'a jahuay ma' anuli petsi na'huaiyijmpá lapi'inga' cal Espiritu Santo. Tołta'a joupa icupa cataiqui' lapi'itsonga'.

¹⁵ Cunc'aipimaye, itsiya ca'onlıico'mola' lan xanuc' li'e'jma'. İhe ja'ni joupa icupá cataiqui', tama ma le'a axanuc', ille lataiqui' tihuejco'me, tenant'lı'me. Aimi'iya mipo'noyacu iju'. Aimi'iya metonc'iyacu ocuena cataiqui'.

¹⁶ LanDios mipalaic'o Abraham icupa cataiqui'. İhe lataiqui' tepenuf'me ilque Abraham y hihuente

locuaicoya. Al Paxi Linilingiya aiminescola' axpela' lihuentila'. Tinescojma ma le'a anuli. Mipalaic'o Abraham timi: “Ima' lihuenthuo'...”, jitpe tipalaijma Cristo.

¹⁷ Linca, lixhuaitsi amalpuj maxnu nuxans quimbama' camats' quipalaic'o Abraham, ËanDios u'i'ma Moisés litaiqui' locuxepa. Iya' cacua: Tama tołta'a li'ipa, lataiqui' linilpa Moisés aimi'iya mulijya locuena lataiqui'. Ìe litaiqui' ËanDios licupa, limipa Abraham, lataiqui' lepi'ipa Abraham aimipaiya.

¹⁸ Linca, ja'ni ałnesle: “Lanant'hi'me locuxepa Moisés, tijouła' ËanDios lapi'itonga' cał'huexi”, ìe lałnesyacu ocuena cataiqui', a'i litaiqui' licupa ËanDios, ìe limipa Abraham. ËanDios mipalaic'o Abraham aiqumic': “Tanant'lıla' laifcuxe'epo', tijouła' capi'i'mo' co'huexi”. Ticua: “Joupa aicupa cataiqui', capi'i'mo' co'huexi”.

¹⁹ Tijouła', ËanDios ja'ni joupa tołta'a icupa cataiqui', epi'ipa Abraham, ¿te comicopa Moisés locuxepa? ËanDios ipic'a ti'ıla' quılina' lan xanuc' te ts'i'ic' lo'epa, ja'ni tetentcocojma ËanDios o aimetenłma. Tołiya ipalaic'oonapa Moisés, u'ipa ocuena cataiqui', ìe locuxe'epola' lan xanuc'. U'ipola' te lo'eyacu. Mi'huaicoyi ticuaiyunni lihuente, małque Cristo, ma ìe lataiqui' tihuejco'me.

Małe lataiqui' locuxepa ËanDios lapaluc' quema'a uya'apá. Moisés u'icona'mola' lan xanuc'. Fa'a li'a łamats' Moisés i'e'ma canic' to epaluc. Epenuf'ma litaiqui' ËanDios, u'icona'mola' lan xanuc'.

20 A'i tołta'a li'epa ŁanDios litine licupa cataiqui' lepi'ipa Abraham. Jiłpe litine aicummaic' quepaluc. Małque ŁanDios, iłque quituca', icupa cataiqui', epi'ipa Abraham.

21 Itsiya, ¿te całnesyacu? Lataiqui' locuxepa ŁanDios jouc'a lataiqui' licupa, iłe lepi'ipa Abraham, ¿te ja'ni tifuli'iyotłsi jiłna'a łataiqui'? ¡Aimałnes'me tołta'a! Lataiqui' locuxepa ŁanDios aimi'iya mepi'iyacola' lan xanuc' liłpitine aimijouya. Ja'ni cołta' tihuejconłe jahuay locuxepa ŁanDios, iłque tixim'mola' to ailopa'a quiłjunac', tepenufna'mola'. Aimi'iya mihuejyacu tołta'a.

22 Tołiya al Paxi Liniłingiya tuya'e' jahuay anuli i'epá a'ijc'a. Tocomma itats'ila', ił'huaijma tecanit-sola' nulemma. Aimi'iya munłu'eyacołtsi. Tołta'a ma le'a pe no'huaiyijmpá Jesucristo tepi'im'mola' quił'huexi, ma to loya'apa lataiqui' licupa ŁanDios.

23 Ai'a ticuaihuo Jesucristo fa'a li'a łamats', iłe litaiqui' ŁanDios locuxepa Moisés ti'hua ałcuxeconga'. Tocomma ałtats'eninga'. Ał'huaiocopá ŁanDios ałmuc'itsonga' naitłsi iłque Cał'huaiyijnjacu.

24 Itsiya ałsina' te ts'i'ic' lipenic' lataiqui' locuxepa Moisés. Iłe lataiqui' ti'onłcospa to no'epola' cuenna la'uhuy. Ticuxela' al c'a. Li'ipa, tołta'a lałcuxeponga' litaiqui' ŁanDios locuxepa. Ał'eponga' cuenna ma cał'huaijma ticuaiyunni Cristo, ał'huaiyijnle, ałsintsonga' ŁanDios to ailopa'a całjunac', lapenuftsonga'. Ticuaitłsi iłque ał'huaiyijnle.

25 Itsiya linca ał'huaiyijmpá Jesucristo. Ailopa'a cocuena nał'eponga' cuenna. Aimał'onłcosponga' to la'uhuy.

26 Petsi naŋ'huaiyimpá Jesucristo illanc' inaxque' caŋ'Ailli' LanDios joupa aŋtsilojponga'.

27 Jahuay imanc' petsi joupa epo'icompolhuo', ma' i'ipolhuo' anuli Cristo. Jiŋpe litine, iŋe lafane loŋpijahua' oŋpo'nonapá anuli liju', oŋtatscocopá Cristo.

28 Toŋiya aimolatets'i'moŋtsi. Aimoŋnes'me: “Iya' ninjudío, ima' ungriego”. Ni moŋnes'me: “Iya' ninmozo, ima' mapoujna”. Ni: “Iya' ninxans, ima' ma le'a maca'no”. Toŋta'a aimi'iya. Joupa i'ipolhuo' anuli. Epenufpolhuo' iŋque Cristo.

29 Ja'ni Cristo epenufpolhuo' imanc' inaxque' Abraham. Tepi'im'molhuo' coŋ'huexi. Toŋta'a linescopa lataiqui' licupa LanDios, iŋe limipa Abraham.

4

1 Iya' cacua: Lahuac'hua ai'a titoj'ma aimepi'inyacu hi'huexi. Tama ticuxe'ma jahuay li'hueca qui'ailli', lahuac'hua ai'a titoj'ma ti'onŋcospa to lajmozo.

2 Timana' no'epá cuenna lahuac'hua. Iŋe ticuxe'me lahuac'hua, jouc'a ticuxe'me hi'huexi. Toŋta'a loyaicoya ma mi'huaijma ticuaiyunni litine tepi'im'me quimane ticuxeŋa', tepenuf'ma hi'huexi. Qui'ailli' joupa ixpic'epa te quitine mi'iya toŋta'a.

3 Ma' anuli toŋta'a li'ipola' lan xanuc' ai'a ticuaihuo Cristo fa'a li'a lamats'. Ai'a ticuaihuo Cristo LanDios aŋsimponga' to la'uhuy. Aŋcuxenga', aŋsc'ai'inga': “To'etsi iŋta'a”, o “To'eŋa' iliya”. Lanant'iyi ma to mi'enni fa'a li'a lamats'.

4 Liximpa ËanDios ixhuaita al 'hora, ummepa li'Hua, ticuaiyunni fa'a li'a ñamats'. Ma to mima-jnlita la'uhuyay toña'a lipajnta ñque. Anuli ñaca'no' nipo'nopa. Ipajnta ajudío. Li'aillí tihuejcoyi locuxepa ËanDios, ñque jouc'a.

5 Toña'a li'ipa ti'najcuftsola' liñjunac' jahuyay lan xanuc' naihuejpá locuxepa ËanDios. Tijouña' ËanDios ti'i'ma limetsaico'monga' inaxque', lap'i'monga' cal'huexi.

6 Imanc' ma' anuli imetsaicopolhuo' inaxque'. Toñya jilpe lolunxajma' tipa'a cal Espíritu Santo, ñque li'Espíritu li'Hua ËanDios. Toña'a añmiyi: “Ima' mai'Ailli”.

7 Ja'ni joupa omepenufpa cal Espíritu, ima' a'i cum-mozo. Ima' i'hua CanDios. Ja'ni ima' i'hua tipa'a lo'huexi lap'i'iyaco'. Toña'a lixpicepa, lo'epa ËanDios.

8 Li'ipa aimolimetsaicoyi ËanDios. Imanc' tolihuejyi ñne landiosla'. Toluyalaicoyi to ñmozó ñniya. ñne tama tecui'innila' “andiosla”, ailopa'a quipitine.

9 Itsiya tolimetsaicoyi ËanDios. Xonca cacua: ËanDios timetsaicolhuo' imanc'. Itsiya, ¿te colpai'icopa loñpicuejma'? ¿Te col'econapoltsi to lam mozó? ¿Te colfi'ecopoltsi lataiqui' locuxepolhuo'? ¿Te colanantcopa to mi'enni fa'a li'a ñamats'? Jilpe ailopa'a cotoc'iyacolhuo'. Joupa oñsina' pe copa'a al C'a Cane.

10 Tonñeyi ocuena cane. Tolimetsaicoyi litiné, lam mut'lá, cal juicoñ jouc'a ñamats'. Tonñeyi cuenna ñna'a, tolanant'hiyi.

11 Iya' caxhueña. Acueca' canic' ai'epa pe loñmana'. Itsiya cacua: Aga ailopa'a quipammaic'.

12-13 Unc'aipimaye, caxa'huelhuo', camilhuo': Imanc' toľ'e'etsotsti to iya'. Iya' joupa aipai'ipa lai'ejma'. Itsiya aicainihuequi liľ'ejma' lan xanuc' judío. Xonca quihuequi loľ'ejma' imanc'. Imanc' ailopa'a caľ'e'epa. Joupa oľsina' laľ'ipa jilpe pe loľmana'. Iľe al te'a laitsehuo'ma laicuita jilpe iya' laxtafpa. Toľiya aipanemma, nu'i'molhuo' Lataiqui'.

14 Linca iľniya iľtiné LanDios ehuaipolhuo'. Tama laxtafpa aicalatets'i. Aical'aic' laic'. Ac'a juaiconapa alapenufpa, tocomma napaluc quema'a alummepa LanDios. Toľta'a tolapenuf'me Jesucristo.

15 Itsiya, ¿te qui'ipolhuo'? Iľniya iľtiné tixoqui cunlata alapenuf'ma. Iya' ti'hua ca'nujuaitsilhuo' imanc' loľ'ejma'. Juaiconapa aľsimpa cuanuc'. Tocomma toľcuayi: “Coľa' lipa'a'mola' laľ'u', lapi'i'me Pablo”.

16 Itsiya joupa oľpai'ipoľtsi loľpicuejma'. Aľ'e'e laic'. Ma le'a nu'ipolhuo' al linca, lijoupa aľ'epa laic'.

17 Linca timana' jilpe nehuepá coľa' tonľejmalele anuli. Iľne a'ijc'a liľpicuejma'. Ma le'a iľpic'a tena-jtsolhuo'.

18 Iľpic'a toľihuejtsola' ma iľniya. Linca ja'ni al c'a timuc'i'molhuo', iya' cacua: Ne', toľihuejtsola'. Cacua: Coľa' timuc'itsolhuo' al c'a. Ti'hua timuc'iconatsolhuo' toľta'a. Coľa' a'i ma le'a capa'a iya'.

19 Unc'ainaxque', acueca' aitelco'ma jilpe pe loľmana'. Ma cateľma cacua: “Tepenufle iľe al ts'e liľpitine”. Ma toľta'a li'ipolhuo'. Itsiya cateľcocojma. Caxhueľma, cacua: “Iľne laipimaye lun Galacia joupa epenufpá Cristo. Itsiya tocomma a'ij linca iľe

li'ipola'. Coła' ałmuc'iconła' acuajmaica iłne ałınca epenufpá iłque Cristo. Tijouła' aicaxhuełcoconaya tołta'a.”

²⁰ Cacia: Coła' jilpe caifpa'a. Coła' capalaic'ocona'molhuo' ituca', a'i to itsiya. Itsiya linca caxhuełma. Aimi'iya caxingufyacolhuo' lołpicuejma'.

²¹ Imanc' nołnespá: “Ałcuxetsonga' lataiqui' liniłpa Moisés. Ałpic'a.” Iya' quicuis'e'molhuo' imanc': ¿Te cołcueca iłe lataiqui'? ¿Te ołsina' loya'apa? Tocomma aicołsina'.

²² Iłe liniłpa Moisés tinescojma li'ipa Abraham. Timana' oquexi' linaxque'. Anuli iłne qui'máma' acriada. Tipa'a lipoujna caca'no'. Aimicuxeyoxi quituca'. Łocuena hi'hua qui'máma' apoujna, iłque ipeno Abraham.

²³ Łapoujna caca'no' ma le'a ŁanDios ixpic'epa titai'ma. Iłque joupa icupa cataiqui' ti'ila' tołta'a. Łocuena, iłque licriada, ŁanDios aiquicuc' cataiqui'. Ma le'a itaipa.

²⁴ Iłne loquexi' lacał'no' ti'onłcospola' to iłna'a loquej cataiqui' ŁanDios lipo'no'ipola' lixanuc'. Agar, iłque cal criada, ti'onłcospa to anuli iłna'a łataiquí. Ti'onłcospa to lataiqui' ŁanDios lipo'no'ipola' lixanuc', mimana' iłne jilpe hijuala Sinaí. Iłe lataiqui' liniłpa Moisés. Iłque Agar tocomma to quił'máma' iłne petsi naihuejpa iłe lataiqui'. Iłne aimi'hua liłmane. Aimi'iya micuxeyacołtsi quituca'. Mane ti'onłcospola' to lam mozó.

²⁵ Iłe hijuala Sinaí jilpe łamats' Arabia tecui'inni “Agar”. Agar y Jerusalén, ma to mipa'a itsiya fa'a li'a łamats', ti'onłhiyołtsi. Jilpe Jerusalén ts'iłpenic' aimixpic'eyi quituca' lo'eyacu. Lataiqui' liniłpa

Moisés tocomma to quiɬpoujna. He lataiqui' ticux-ela' jouc'a liɬxanuc'.

²⁶ Liɬya' Jerusalén lopa'a lema'a ituca' lo'ipa. Jiɬpe aimicuxe toɬta'a lataiqui' liniɬpa Moisés. He linca aɬpiɬya'. Tocomma to caɬ'máma', illanc' inaxque'.

²⁷ Joupa i'ipa ma to loya'apa Linilingiya lonescopa liɬya' Jerusalén lopa'a lema'a. Tuya'e':
Ima' mijuiqui' caca'no', ailopa'a co'hua, ɬtixojla' cometa!

Ima' tama aicoxina' te ts'i'ic' mipajnta ɬahuac'hua, ɬtonac'la' acueca'!

Ima' tama toxinyoxi etets'impo', joupa eca'nicompo', ti'i'ma conaxque' xonca axpela'.

Toɬta'a tolijna'ma iɬque ɬejonɬiyotɬsi ɬope'ailli'.

²⁸ Unc'aipimaye, imanc' ti'onɬcospolhuo' to li'hua Sara, iɬque Isaac. Licupa cataiqui' ɬanDios, iɬque ipajnta. Lataiqui' licupa ɬanDios jouc'a inescopolhuo' imanc'. Totiya i'ipolhuo' inaxque' Abraham. Iɬque oɬ'ailli'.

²⁹ Loquexi' linaxque' Abraham aimiyejmaleyi. Anuli iɬniya, cal Espíritu Santo itoc'ipola' qui'ailli' qui'máma'. Toɬta'a itaipa qui'máma', ipajnta quiɬ'hua. ɬocuena a'i. Ma le'a ipajnta axans. Iɬque i'epa laic' lipima, ihuetsojma. Itsiya toɬta'a lo'ipola' iɬniya pe cal Espíritu Santo epi'ipola' al ts'e liɬpitine. Liɬf'as xanuc', iɬne pe ailopa'a toɬta'a liɬpitine, ti'eyi laic'.

³⁰ ¿Te co'iya? ¿Te cocuapa al Paxi Linilingiya? Ticua:

Taipa'atsola' ɬocriada jouc'a li'hua, aimapi'iyacola' ɬo'hueca.

Lo'hueca tapi'i'ma locuena lo'hua, itque li'hua
lapoujna.

³¹ Unc'aipimaye, ita'a lataiqui' añescoponga' il-
lanc'. Illanc' a'i quinaxque' itque cal criada.
Almana' inaxque' lapoujna caca'no'.

5

¹ Linca, Cristo joupa luhuañaponga', ipic'a
luyalaicoŀe toŀta'a. Toŀiya toŀpo'noŀe loŀpicuejma'.
Aimoŀfi'econa'moŀtsi litaiqui' locuxepa Moisés.

² Alcuec'eta'. Iya' ninPablo camilhuo':
Ja'ni ti'e'em'molhuo' circuncidar, ja'ni
toŀcuayi: “Toŀta'a lapenuf'monga' LanDios”,
tocomma to aimoŀ'huaiyijnyi Cristo. Itque
aimitoc'iconayacolhuo'.

³ Camicono'molhuo': Ihe petsi no'empola' cir-
cuncidar, anuli anuli iñiya ticuxe'ennila' ten-
ant'ñe jahuay locuxepa Moisés.

⁴ Imanc' noñespá: “Al'e'me locuxepa Moisés,
toŀta'a lapenuftonga' LanDios, aŀsim'monga' to
ailopa'a caŀjunac”, imanc' joupa olanajpoŀtsi
Cristo. Joupa olatets'ipá LanDios litoc'ipolhuo',
lipaxnepolhuo'. Olatec'e'epoŀtsi.

⁵ Illanc' a'i toŀta'a lañespa. Joupa aŀ'huaiyijmpá Je-
sucristo, cal Espíritu Santo aŀtoc'inga'. Toŀta'a tixo-
qui calata aŀ'huaicoyi LanDios aŀsintsonga' to ailopa'a
caŀjunac', lapenuftonga'.

⁶ Ja'ni joupa lapenufponga' Cristo ticuicomma
aŀmujtsoŀtsi aŀ'huaiyijnyi, aŀ'etsoŀtsi capic'a. Ja'ni
aŀ'emponga' circuncidar, o aical'enninga' circunci-
dar, ailopa'a co'eya.

⁷ Li'ipa olihuejpá al c'a. Itsiya, ¿te qui'ipolhuo'? Aimolihuejconna al Linca Cataiqui'. ¿Naitsi nipa'nepolhuo'?

⁸ Ihe lataiqui' lomuc'impolhuo' a'i quitaiqui' LanDios, iñque Nijoc'ipolhuo'.

⁹ Tipa'a lataiqui' loya'apa: “Tohuants'ila' tuca'a licuxqui cax'e, tijoula' tumfumma jahuay lax'e lolanc'enyacu la'i”. Al linca ihe lataiqui'.

¹⁰ Iya' ca'huaiyinge laPoujna tepi'itsolhuo' loñpicuejma' alcuec'eña' ihe laifmipolhuo'. Iñque nopa'nepolhuo', ni cua naitsi no'epa, tepi'im'me lijunac', titeñ'mim'me.

¹¹ Ticuanni: “Pablo tu'ila' lan xanuc' ti'entsola' circuncidar. Ticua toña'a LanDios tepenuf'mola.” Aicainuya'e' toña'a. Ja'ni toña'a laifnespa aimalihuetsojya. Tama cuya'e': “Toñ'huaiyijnle Cristo, iñque lepañts'ingimpa jilpe lancruz”, jouc'a coña' cuya'ala': “Toñ'etsolñsi circuncidar”, ailopa'a cañ'enya. Aimalixtuc'onya.

¹² Iya' cacua: Lan xanuc' nateñc'epolhuo' loñpicuejma', iñne quilituca' titec'e'etsolñsi, ti'etsolñsi capú.

¹³ Unc'aipimaye imanc' nijoc'ipolhuo' LanDios, iñque joupa uhuatc'epolhuo'. Aimolihuejconayacu liñ'ejma' locuenaye lan xanuc'. Linca, aimoñnesyacu: “Joupa luhuañquenamma, ca'e'ma to ts'aipic'a”. Xonca toñsintsoñsi to unc'imozó. Toña'a toñ'etsolñsi capic'a, toñ'nujUaitsoñsi.

¹⁴ Tipa'a lataiqui' loya'apa:

Ima' to'eyoxi capic'a,

ma toña'a to'eña' capic'a loñ'as xans, naitsi loñtalecufya.

Petsi naihuejcopá iŕe lataiqui', iŕniya ŕinca tenant'ŕiyi jahuay locuxepa ÑanDios.

¹⁵ Tolpo'noŕe cuenna. Ja'ni ti'hua toŕfuli'iyotŕsi, ja'ni ti'hua toŕŕŕai'eyotŕsi, ma le'a tolajac'e'motŕsi nulemma.

¹⁶ Iya' cacua: Tolapi'iŕe lane ticuxetsolhuo' cal Espíritu Santo. Toŕta'a aimolihuejyacu loŕjanajpa coŕtuca' loŕcuerpo.

¹⁷ He laŕjanajpa caŕtuca' aimi'onŕŕpa to lojanajpa cal Espíritu Santo. Ituca' ituca' iŕna'a, tocomma ti'fuli'iyotŕsi. Toŕta'a aimi'iya monŕ'eyacu loŕŕpic'eyacu.

¹⁸ Jouc'a cacua: Ja'ni cal Espíritu Santo ti'hua'jme'elhuo' aimi'onŕcospolhuo' to iŕne pe ma le'a naihuejcopá locuxepa Moisés. Iŕe lataiqui' aimi'iya micuxecoyacolhuo'.

¹⁹ Petsi naihuejcopá quilituca' lojanajpa, iŕne acuajmaica timujyotŕsi lo'epa. Fa'a cu'iŕhuo' te ts'i'ic' iŕne lo'epa:

Iŕne tehueyi quilecaŕ'no', jouc'a lacaŕ'no' tehueyi quilitxanuc'. Ti'eyi al xujc'a, ti'eyi nixpiya,

²⁰ Tihuejcoyi landiosla', tilotsocoyotŕsi, ti'eyotŕsi laic', ti'fuli'iyi cataiqui', acueca' tijanajyi lixcay, tijaic'oyotŕsi lixtulepa, tehueyi quilituca' ts'iŕpic'a, aimi'eyi anuli liŕpicuejma', tenajyotŕsi,

²¹ ti'ehualeyí laic', tima'ahualeyí, timeyoquila', ti'eyi nixpiya juicoŕ. Jahuay toŕna'a y nixpiya xonca lixcay ti'eyi.

Joupa nu'ipolhuo' lo'iyacola' iŕniya petsi toŕta'a lo'epa. Itsiya cu'iconamolhuo', camilhuo': Petsi toŕta'a lo'epa aimitsuflaiyacu pe locuxeyopa ÑanDios, ailopa'a quil'huexi jilpe.

²² Ituca' laipammaiya liŕpepajnya iŕne petsi naihuejcopá cal Espíritu Santo. Iŕne: Ti'eyotŕsi

capic'a, tixoqui quileta tuyalaicoyi, cal Espíritu Santo ti'hua tipac'e'ela' lihpicuejma', tixnet'l'me, tipalaic'oyi al c'a lihf'as xanuc'.

Ihne naihuejcopá cal Espíritu Santo atinca lan c'a xanuc'. Tenant'hiyi lihtaiqui' lonespa.

²³ Ihne amanxú, aimi'nof'eyołtsi, ticuxeyołtsi al c'a.

Ja'ni tołta'a lonl'epa aimi'iya mecani'eyacolhuo' lataiqui' locuxepa Moisés.

²⁴ Ihne pe li'ipola' i'huexi Cristo, joupá iximpołtsi epałts'ingimpola' anuli Cristo. Tołta'a joupá imapa iłe lafane lihpicuejma', iłe ituca' latentłcocoya, lojana-jya.

²⁵ Ja'ni cal Espíritu Santo joupá lapi'iponga' al ts'e lałpitine, itsiya ti'ila' al ts'e laluyalaicoyacu lałpepajnya. Lihuejcole cal Espíritu Santo.

²⁶ Aimałsim'mołtsi, aimałnesco'mołtsi: Illanc'xonca ninc'ic'a xanuc'. Ja'ni ałsinyołtsi tołta'a ma le'a lapi'i'mołtsi coyac', ał'e'mołtsi laic'.

6

¹ Unc'aipimaye, ja'ni ołsimpá anuli łapima nixpiya lo'epa, imanc' petsi onlihuejcopá cal Espíritu Santo, tołpalaic'ole, tołmuc'iconle al c'a cane. Tołnanc'ole. Tołpo'nołe cuenna anuli anuli. Aga tehuaiyim'molhuo' jouc'a.

² Maluyalaicoyi lapajnya tocomma ałtaiyi acumta caitay. Camilhuo': Tołtoc'itsołtsi. Tołtac'huetsołtsi łolitay. Tołta'a atinca tonl'e'me locuxe'epolhuo' Cristo.

³ Petsi nonescopoxi: "Iya' xonca limetsaicola'", ja'ni iłque ninaitsi xans, ma le'a tifel'miyoxi.

4 Anuli anuli timetsaicoxoxi te ts'i'ic' lo'epa. Toŧta'a ti'i'ma tixoc'i'moxi queta quituca' li'epa. Ti'onŧi'moxi quituca', aimi'onŧicoyacoxi locuenaye.

5 Linca fa'a lapajnya anuli anuli tipa'a litaic'. Iŧe quituca' titai'ma. Ocuena aimi'iya.

6 Cua naitsi mimuxejma Lataiqui' titoc'iŧa' lipomxi. Ja'ni tipa'a al c'a li'hueca tepi'iŧa' jouc'a.

7 Imanc' coltuca' aimoŧfel'mi'moŧtsi. Iŧe lofapa cal xans, maŧe tefot'ŧe'ma. Aimi'iya malatets'iyacu LanDios lixp'ic'epa.

8 Petsi no'epá lojanajpa quiltuca' liŧcuerpo, tefot'ŧe'me, tulij'me ma le'a lamaya. Toŧta'a tipammaispa al cuerpo. Petsi no'epá lojanajpa cal Espiritu Santo, iŧne tefot'ŧe'me, tulij'me liŧpitine aimijouya.

9 Aimaŧsojtonga'. Ti'hua aŧ'eŧe ma le'a al c'a. Ja'ni aimafquemmonga', ticuaiyunni litine lixp'ic'epa LanDios, lafot'ŧe'me, lulij'me al c'a.

10 Toŧiya iya' camilhuo': Itsiya tocomma to litine cafaya. Aŧ'eŧe al c'a. Aŧtoc'itsola' jahuary laŧ'as xanuc'. Xonca aŧtoc'itsola' laŧpimaye no'huaiyijmpá Jesucristo.

11 ;Toŧsinŧe laipinila! Linca atsila' iŧna'a quiniŧi iya' caituca'.

12 Iya' aicahuay te co'iya metenŧcocoyacola' lan xanuc'. Iŧne petsi locuxenai'ipolhuo' toŧ'etsotŧi circuncidar, iŧne iŧpic'a tetenŧcocotsola' lan xanuc'. Iŧne noxc'ai'ipolhuo' toŧta'a iŧpic'a tuyalaicoŧe al c'a, aimihuetsoqueim'mola'. Ja'ni tuya'aŧe: “Ma le'a toŧ'huaiyijnle Jesucristo”, iŧne iŧsina' tixtuc'om'mola' liŧ'as xanuc' judío. Toŧta'a ti'ninc'iyi lataiqui', tuya'ayi: “Jouc'a tonŧ'etsotŧi circuncidar”.

13 Ni iñe no'epołtsi circuncidar aimihuejcoyi jahuay locuxepa Moisés. Iñe mane iłpic'a tinesle: “¡Tolsinte! Iñe joupa lihuejcoponga' illanc' lałcuxe'epola'. Joupa i'empola' circuncidar. I'empola' quiłseña jilpe liłpoxic'.” Tołta'a tixoc'i'mołtsi quileta.

14 Iya' aimi'iya quixoc'iyacoxi tołiya. Ma le'a tixoj'ma neta li'epa Cristo jilpe lancruz. Iłta'a li'a łamats' jouc'a jahuay lopa'a, caxina jouc'a epałts'ingimpá jilpe lancruz. Ma' anuli iya' lapałts'ingimpa, joupa ałma'ayompa jilpe lancruz. Lopa'a li'a łamats' ailopa'a cał'e'eya, aicajanaca iłiya.

15 Linca, ja'ni joupa i'empolhuo' circuncidar o aiqui'ennilhuo' circuncidar, ¿te co'iya? Xonca tucuicomma tepi'intsolhuo' al ts'e colpicuejma'.

16 Pe naihuejcopá iñe lataiqui', tipac'e'etsola' liłpicuejma' ŁanDios, tixintsola' acuanuc'la. Ma iñe ti'onłcospola' to lun Israel. Iñiya al linca ixanuc' ŁanDios.

17 Lipangopa itsiya aimatsuel'miconama. Ma' iya', a'i iñe locuenaye xanuc', jifa'a laicuerpo aitaic' łainepelot'ła'. Iłna'a tuya'ayi ma Jesús aiPoujna, iłque lummepa.

18 Cunc'aipimaye, titoc'itsolhuo' lałPoujna Jesucristo. Tolsingufle iłque lopaxnepolhuo' jilpe łolunxajma'. Tołta'a ti'ila'. Amén.

Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa LanDios
New Testament in Chontal, Highland Oaxaca
(MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

Copyright Information

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chontal, Highland Oaxaca

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6